

Lekce 17

Gramatická látka

Konjugace: Stažené kmeny na *-o*

Syntax: Konjunktiv ve větách očekávacích a opětovacích

Účelové věty

Odkaz na gramatiku

§§ 267-269, § 50

§ 444 (II), § 445,
§ 448 (2-3), § 451 (5)
§§ 438-440

1a. Διαλέγεται τις τῷ Διογένει· Ὡ βέλτιστε, ποδαπὸς¹ εῖ; — Παντοδαπός².

Πῶς λέγεις; — Τοῦ κόσμου πολίτην ὥρᾶς.

Ζηλοῖς δὲ τίνα; — Τὸν Ἡρακλέα ζηλῶ. (Lucian. vit. auct. 548)

1b. Ὁ “Ομηρος φύλλοις τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος ὄμοιοι. (Lucian. Charon 516)

2. Obyvatelé Sinópé, města na jižním pobřeží Černého moře, si stěžují na řecké vojáky:

«Υμεῖς εἰς τε τὴν τῶν ἡμετέρων ἀποίκων πόλιν³ βίᾳ παρελθόντες σκηνοῦτε ἐν ταῖς οἰκίαις καὶ ἐκ τῶν χωρίων βίᾳ λαμβάνετε⁴, ὃν ἂν δέησθε, οὐ πείθοντες.» πρὸς ταῦτα Ξενοφῶν εἶπεν. «Οἱ⁵ λέγετε βίᾳ παρελθόντας σκηνοῦν⁶, ήμεῖς ήξιοῦμεν τοὺς κάμνοντας εἰς τὰς στέγας δέξασθαι. ἄλλο μὲν οὐδὲν βίαιον ἐποιήσαμεν, σκηνοῦσι δ' ἐν ταῖς στέγαις οἱ κάμνοντες τὰ αὐτῶν δαπανῶντες. οἱ δὲ ἄλλοι, ὡς ὥρατε, σκηνοῦμεν ὑπαίθριοι⁷.» (Xen. An. 5, 5,11,13,20 s.)

3. Αἴλουρος ἀκούσας, ὅτι ἐν τινι σταθμῷ ὅρνιθες νοσοῦσι, σχηματίσας ἐαυτὸν εἰς ιατρὸν καὶ τὰ τῆς ἐπιστήμης πρόσφορα ἀναλαβὼν ἐργαλεῖα παρεγένετο καὶ ἐπυνθάνετο αὐτῶν, πῶς ἔχουσιν. αἱ δὲ ὑποτυχοῦσαι «Καλῶς ἔξομεν», ἔφασαν, «ἐὰν σὺ ἐντεῦθεν ἀπέλθῃς.» (Aesop. Corp. 7 Halm 16, Ch. 14)

4. Βουκόλος βόσκων ἀγέλην ταύρων ἀπώλεσε⁸ μόσχον. περιελθὼν δὲ καὶ μὴ εύρὼν ηὕξατο τῷ Διῥ⁹, ἐὰν τὸν κλέπτην εὕρῃ, ἔριφον αὐτῷ θῦσαι. ἐλθὼν δὲ εἰς τινα δρυμῶνα καὶ θεασάμενος λέοντα κατεσθίοντα¹⁰ τὸν μόσχον, περίφοβος¹¹ γενόμενος εἶπε.

¹ ποδαπός adj. ‘ze které země? čí občan?’

² παντοδαπός adj. odvozené z ποδαπός

³ τὴν πόλιν ak. sg. substantiva ἡ πόλις ‘obec, osada, město’

⁴ λαμβάνετε doplňte ταῦτα

⁵ ὦ ak. sg. vztažného zájmena odkazující na předchozí téma: ‘pokud jde o to, co...’ (srov. lat. *quod dicitis...*)

⁶ σκηνοῦν doplňte ἡμᾶς

⁷ ὑπαίθριος, -ον adj. ‘(ten, kdo je) pod širým nebem’

⁸ ἀπώλεσα aor. atematického slovesa ἀπόλλυμι ‘ztratit, přijít o něco’

⁹ τῷ Διῥ dat. theonyma Ζεύς

¹⁰ κατεσθίω sloveso ἐσθίω zesílené prefixem κατα-

¹¹ περίφοβος významově silnější než φοβερός

«Ζεῦ¹² δέσποτα, πάλαι μέν σοι ηύξαμην ἔριφον θῦσαι, ἀν τὸν κλέπτην εὔρω, νῦν δὲ ταῦρόν σοι θύσω, ἐὰν τὰς τοῦ κλέπτου χεῖρας ἐκφύγω.» (Aesop. Corp. 49, Halm 83, Ch. 74)

5a. Δημῶναξ εἶπεν, ὅτι κινδυνεύουσιν ἄχρηστοι εἶναι οἱ νόμοι, ἀν τε πονηροῖς, ἀν τε ἀγαθοῖς γράφωνται. οἱ μὲν γὰρ οὐ δέονται νόμων, οἱ δὲ ὑπὸ νόμων οὐδὲν βελτίους γίγνονται. (Lucian. Vita Demon. 59)

5b. Οἱ θεοὶ ίκανοι εἰσιν καὶ τοὺς μεγάλους ταχὺ μικροὺς ποιεῖν καὶ τοὺς μικρούς, καὶν ἐν δεινοῖς ὥσι, σώζειν εὐπετῶς, ὅταν βούλωνται. (Xen. An. 3, 2,10)

6a. Ὁ Κίμων ἀνελάμβανε¹³ τοὺς πένητας, δεῖπνόν τε καθ' ἡμέραν τῷ δεομένῳ παρέχων Ἀθηναίων καὶ τοὺς πρεσβυτέρους ἀμφιεννύων¹⁴, τῶν τε χωρίων τοὺς φραγμοὺς ἀφοιρῶν, ὅπως ὀπωρίζωσιν¹⁵ οἱ βουλόμενοι. (Plut. Pericl. 9,2)

6b. Λαβὼν πάλιν δός¹⁶, ἵνα λάβῃς, ὅταν θέλῃς. (Menand. Sent. Pap. II, 11)

7. "Α δ' ἀν μάθῃ τις ταῦτα σώζεοθαι φιλεῖ πρὸς γῆρας. (Eur. Suppl. 916 f)

Slovní zásoba

1. ζηλῶ, -οῦν, -ώσω, -ωσα, ἐζήλωκα, —, —	τὸ φύλλον, -ου	οἵμοιῶ, -οῦν, -ώσω, -ωσα, —, ώμοίωμαι, ώμοιώθην	obdivovat, závidět	beatum censere, aemulare
			list	folium
			srovnávat, přirovnávat	similem reddere
2. ὁ ἄποικος, -ου	σκηνῶ, -οῦν, -ώσω, -ωσα, -ωκα, —, —		osadník, kolonista	qui in colonia vivit
	τὸ χωρίον, -ου		stanovat, táborít, sídlit	(in tabernaculis) commorari
	ἀξιῶ, -οῦν, -ώσω, -ωσα, -ωκα, -ωμαι, -ώθην		pozemek, území	ager, fines
	κάμνω, καμοῦμαι, ἔκαμον, κέκμηκα, —, —		vážit si, žádat, prosit	dignari, petere
	ἡ στέγη, -ης		unavit se, být nemocen	fatigari, laborare
	δέχομαι, δέξομαι, ἐδεξάμην, δέδεγμαι (dm.)		střecha, dům	tectum
	δαπανῶ, -άν, -ήσω, -ησα, -ηκα, -ημαι, -ήθην		přijmout, vzít	accipere
3. ὁ αἴλουρος, -ου	ο σταθμός, -οῦ		vynakládat, poskytovat	impendere
	ὁ (ἡ) ὄρνις, -ιθος		kočka, kocour	felis
			statek	villa
			pták; zvl. slepice, kohout	avis; gallina (gallus)

¹² Ζεῦ vok. theonyma Ζεύς

¹³ ἀναλαμβάνω zde 'získávat (na svou stranu)'

¹⁴ ἀμφιεννύω 'oblékat, poskytovat šaty'

¹⁵ ὀπωρίζω 'sklízet (úrodu)'

¹⁶ δός ipt. aor. atematického slovesa δίδωμι 'dávat'

σχηματίζω, -ιῶ, -ίσα, -ικα, -ισμαὶ, -ίσθην ἡ ἐπιστήμη, -ης	upravit, dát něčemu vzhled vědění, znalost, věda	formare, assimilare scientia, doctrina
πρόσφορος, -ον	příhodný, náležitý	aptus, conveniens
τὸ ἐργαλεῖον, -εῖον	nástroj	instrumentum
ὑποτυγχάνω, -τεύξομαι, -έτυχον, —, —, — ἐάν (< εἰ ἄν)	odpovědět, odvětit jestliže, když	respondere
4. ὁ βουκόλος, -ου	pasák (krav), honák	bubulcus
βόσκω, -ήσω, -ησα, -ηκα, -ημαὶ, -ήθην ἡ ἀγέλη, -ης	pást	pascere
ὁ ταῦρος, -ου	stádo	grex
ὁ μόσχος, -ου	býk	taurus
ὁ κλέπτης, -ου	tele	vitulus
ὁ ἔριφος, -ου	zloděj	fur
ὁ δρυμῶν, -ῶνος	jehně	agnus
ἐκφεύγω, -φεύξομαι, -έφυγον, -πέφευγα, —, —	les, háj	silva, lucus
5. ταχύ κάν	uprchnout, uniknout rychle	effugere cito
σώζω, σώσω, ἔσωσα, σέσωκα, σέσω(σ)μαὶ, ἔσωθην εὐπετής, -ές	i když, i kdyby zachránit	etiamsi salvare, servare
ὅταν	snadný	facilis
6. ὁ πένης, -ητος	když, kdykoliv	cum
τὸ δεῖπνον, -ου	chudák	pauper
καθ' ἡμέραν	jídlo, oběd	cena
ὁ φραγμός, -οῦ	denně	cottidie
ἴνα	plot	septum
7. φιλῶ, -εῖν, -ήσω, -ησα, -ηκα, -ημαὶ, -ήθην τὸ γῆρας, -ως	aby	ut
	rád, obvykle dělat	amare, solere
	stáří	senectus

Cvičení

1.

- a) Vyhledejte v textech 1 a 2 tvary stažených sloves s kmenem na -o a vytvořte k jednotlivým tvarům odpovídající tvary medpas.
- b) Vytvořte k ἀξιόω ptc. prez. a aor. akt. v nom. i gen. sg. všech tří rodů.
- c) Přeložte:
- ἐὸν τὸν Ἡρακλέα ζηλοῖς, ἀγαθὸς γενήσει ἀνήρ. (Vytvořte podobu tvaru ζηλοῖς před kontrakcí.) ἄνδρες στρατιῶται, οἱ πολῖται φοβοῦνται, μὴ ἐν ταῖς οἰκίαις σκηνῶτε (ubytovat se). Vazbu φοβοῦμαι, μὴ přeložte podobně jako lat. *timeo ne*. Vytvořte podobu tvaru σκηνῶτε před kontrakcí.

2. Přeložte:

- ἐὰν ἐν χαλεποῖς ὡς, βοηθοῦσι (βοηθέω ‘pomáhat’) μοι οἱ φίλοι. • ἐὰν οὗτος ὁ ἀνὴρ ἡμῶν συνεργὸς ἦ, ἥρθιώς ταῦτα ἔξεργασόμεθα (dokončit). Vytvořte další tvary konj. slovesa εἰναι.

3. Vytvořte konjunktivy 1. sg. prez.:

- ἀπέλθης • εὕρῃ • ἐκφύγω • γράφωνται • βούλωνται • λάβῃς • μάθῃ

4. Vytvořte 1. a 3. sg. aor. ind. akt. následujících sloves:

- ζηλοῦν • ὄμοιοῦν • ἀξιοῦν • σκηνοῦν

5. Sloveso ἐλευθερόω ‘osvobodit’ je odvozeno od adj. ἐλεύθερος ‘svobodný’. Odvoďte podobně význam sloves:

- δηλόω • ἡμερόω • δουλόω

6. Vyložte etymologii slov:

kosmopolita • politický • homeopatie • grafologie

7. Jsou-li v souvětí souřadně spojena (ať už jako paralely nebo protiklady) slovesa, s nimiž se pojí přísl. určení, je řazení těchto větných členů obvykle chiastické: *βίᾳ παρελθόντες σκηνοῦτε ἐν ταῖς οἰκαῖς καὶ ἐκ τῶν χωρίων βίᾳ λαμβάνετε*, ὃν ἂν δέησθε, οὐ πείθοντες. Podobně jsou obvykle v chiastickém řazení ke slovesu připojována participia v příslovečném významu. Všimejte si těchto syntaktických jevů ve větách:

- αἴλουρος σχηματίσας ἐαυτὸν εἰς ιατρὸν καὶ τὰ τῆς ἐπιστήμης πρόσφορα ἀναλαβὼν ἐργαλεῖα παρεγένετο (text 3). • οἱ μὲν ἀγαθοὶ οὐ δέονται νόμων, οἱ δὲ κακοὶ ὑπὸ νόμων οὐδὲν βελτίους γίγνονται (text 5a).

8. Přeložte a objasňte typ syntaktické konstrukce:

ἐὰν ἔλθῃ, ἡσθήσομαι • ἀνὴρ πονηρὸς δυστυχεῖ καὶ εὔτυχῆ.

9. Přeložte a vytvořte odpovídající pasivní tvary:

- ἀδικοῦντες • ποιοῦσι (2 možné významy) • ἐποιήσω • ἵνα κινῶμεν • ἡδίκησας • φιλήσασι • κατηγόρουν (2 možné významy) (srovnejte v lekci 14).

10. Přeložte pomocí konjunktivů:

1. Až (to) všechno uslyšíte, suďte, ale netvořte si nikdy úsudek, jestliže jste přesně nezjistili, jak se věci mají, abyste někomu neukřividili. 2. Král je volen ne proto, aby se staral sám o sebe, ale proto, aby se jeho prostřednictvím (διά s ak.) měli dobře i ti, kdo ho zvolili. 3. Nebudete-li násilím brát naše věci, můžete stanovat na našich pozemcích. 4. Kdykoliv pastýř ztratí tele nebo ovci, vždycky se ji snaží najít. 5. Myslíš, že se nepolekáš, když potkáš najednou v lese vlka? 6. I když budou zákony napsány dobře, nestanou se jejich prostřednictvím lepší ti, kdo nebyli dobře vychováni. 7. Říká ti to, aby ses nemýlil, a když ho neposlechneš, povede se špatně tobě. 8. Když není moče rozbouřeno větrem, je vždycky

Lekce 17

krásné a příjemné. 9. Když se dopustíš vraždy nebo krádeže, budeš pokládán podle zákona každé obce za špatného člověka.